

فصل فاشان

حقیقی نورہ نقاجو دنیا میں آئے ہر ایک کی کو روشن کرنا

نمبر (۴۸) ہفت روزہ جمعہ شائع ہوتا ہے۔ ۳۰- نومبر ۱۹۷۹ء جلد (۳۴)

گلدستہ اخبار

جوانہ اشتہار گورنٹ پنجاب سورہہ ارجوانی سٹاپا کوشی
منتخان نے مندرجہ ذیل صاحبان کو اس امتحان میں مقابلیں
کامیاب امیدوار قرار دیا ہے جو عدہ اطرار اسٹیٹ کے لئے
بقام لاجہ تبلیغ یکم ادا کو رسلطہ وایام اعدہ منعقد ہوا تھا
شیخ امتحان پنجاب گورنٹ سورہہ ۲۲ نومبر ۱۹۷۹ء کے حصہ یکم
میں شائع کئے گئے ہیں۔ شیخ خورشید محمد صاحب ایم۔ اے
لال لال سنگھ صاحب مسلمانوں کے لئے یہ امر باعث مسرت
ہے کہ محض کل علی گڑھ کو بہ نسبت ہندوستان کے تمام اوجھ
کے خصوصیت کے ساتھ بہ عزت و فخر حاصل ہے کہ لائیک
ہندوستان کے تمام حکام و سردار عظام نے کل کو لاگو کر لیا
اور خوشی ظہر فرمائی ہے کہ آئندہ ہونے والے بورڈ ہائرس
ویز ہائرس بھی اس قومی ورگہ کو اپنے قدم سمیت ازوم
پرکت سے محروم نہ رکھا۔ یہ خوشی ناظرین نے خوشی سے ہی
ہوئی کہ ۲۰ کلٹر کو ہزار نقاد گورنر ہاؤس سرگودشا
صاحب ہائرس کل کی عزت افزائی فرمائی۔ کل ٹریشیر کی
طرف سے ایڈرس دیا گیا جن کا جواب نہایت عمدہ و نالہ
اب ۱۸ نومبر کو لاڈلہ ہاؤس کل میں موقوفہ ہوئے۔
اور ۱۹ جنوری کو حضور امیر جمیہ القرآن صاحب ہما
کابل کل کو عزت و دینے والے ہیں۔ اس کے بعد نوری
میں صوبہ ہات متحدہ کے آئینہ الفت گورنر مشر مپوٹ
صاحب ہاؤس اور پوریل میں خزانہ سلیسی لاڈلہ صاحب

ہاؤس ہائرس کے ہند کی تشریف آوری کی عزت حاصل
کر گیا۔ رجاسوس، سیٹ پیٹرس مدم میں اپنی کٹر
راوی قزاقان کے نزدیک ایک ہر گا کو لاپسٹ کیا۔ مگر
گندھی کہ کسی کو نقصان نہ پہنچا سکے گا اس وقت ہمارا
تھا۔ یو پ صاحب نے گرجا بند کر دینے کا حکم دیدیا۔ اس
ہم کے گوسے میں اوسے کی کیلیں بھری ہوئی تھیں۔
جاپان کے شہزادہ یوشی کو سکا ڈیوٹن سے حکم ہوا
ہے کہ شہزادہ آر تھر آف کٹ کی سپر جاپان کے ساتھ
میں انگلستان کو حادے۔ مگر کو کی حالت دن بدن
بتر ہوئی جاتی ہے۔ گنید بن مسیحا ربوے
نے انگریزی ٹاک کے لئے نزدیک ترین ٹکی کارا سے
تیار کر لیا ہے۔ اور جن کو امید ہے کہ انگلستان سے ہنگ
کاٹک پہنچے ہیں اب صرف ۴۰ دن لگا کر گئے۔ ۱۹ نومبر
کی تیسرے پیر شریا میں مشرقی شریا کے ساحل
پر ایک سخت جھوٹا بھونچال کا آبا۔ کالکا شملہ
بہت جلدی گورنٹ آف انڈیا کے تقو لیش اور اختیار
میں کر دیا گیا۔ کلکتہ میں ریدی خوشی یادگار کا خنڈ
سولہ ہزار رپے سے زیادہ ہو گیا ہے۔ اور اس کے متعلق
مقتلہ اور عام کیشان مقرر ہوئی ہیں۔ چمن کا ایک ہار
مشرک کشفیوشن کی اولاد میں سے آگ ہے۔ وہ اب
ڈال یونیورسٹی میں ایک طالب علم ہے۔ برطانیہ کا کل
کی سلطنت متحدہ سے پانچ سکول بچہ۔ یونا ٹیڈ ٹیس کو بچے
والے ہیں کہ ایک مدیون کے مسلم کسانیز کرین برما
کی سرگورنٹ سے ایک میڈیکل کل لایا جاتی ہے والا
ہے۔ کو لیبیا میں لوگ چوت کی بکاری سے نوت ہونے

یو جی کے فیکوں پر ہونے لگے مگر کوئی لازم اخذ ہے۔



ایڈیٹوریل نوٹس

کچھ اپنی بابت۔ یاد دہی کے لیے۔ سرکار صاحب
نفاذ سے نور افشان کے بارے میں حسب ذیل لکھتے ہیں
میں نور افشان سے بڑی دلچسپی رکھتا ہوں اور ہر ہفتے
کے روز اس کی راہ دیکھتا رہتا ہوں اور نہ فقط میں
بلکہ کئی ایک اور صاحب بھی۔ کیونکہ یہاں پر وہ نور افشان
ایک ایوٹو جاسٹ کا کام دیتا ہے۔ یہ الفاظ یاد دہی کے
کے قلم سے اسے اس بقیہ لاری اور مالوہ سے طبعاً نکلے
ہیں جو ۱۶ نومبر کا پرچہ بروقت نہ ملنے سے ان کے دل
میں پیدا ہوئی تھی۔ ہم یاد دہی صاحب کی اس اظہار
پر خوش اور ان کے شکر گزار ہیں جو وہ نور افشان کے
بارے میں لکھتے ہیں۔ اس سے زیادہ اس بات سے
خوش ہیں کہ نور افشان واقعی اپنے فراموشی داکر نہیں
کس قدر کامیاب ہوا ہے۔ یقین ہے کہ جہاں جہاں
نور افشان جاتا ہے بالخصوص ایک ایوٹو جاسٹ کا کام دیتا
ہے۔ ہم وعدہ کرتے ہیں کہ حتی المقدور اس کو ایک
ایوٹو جاسٹ بنانے میں برابر کوشش کرتے رہینگے۔ مگر ہمیں
اپنے اکثر محترم بھائیوں پر ایک افسوس ہے کہ وہ نور افشان
کی مالی امداد بہت کم کرتے ہیں۔ بھائیو! یہی ہمدردی
اور جوش اس امر کے تقاضی ہیں کہ اس "ایوٹو جاسٹ"
کی آپ لوگ مالی امداد ضرور کریں۔ خود اس کو خریدیں اور
دوسروں کو اس کے خریدنے کی ترغیب دیں تاکہ یہ
پرچہ غیر محدود اشاعت میں شائع ہو۔ آپ لوگ خود
مالی امداد فراویں۔ اگر ہمارے موجودہ خریدار صرف دو
دو خریدار ہی آئندہ سال کے لئے پیدا کر دیں تو کیا
ان کے سامنے یہ کوئی مشکل کام ہے؟ قبل ازیں ہم نے
اس امداد کے لئے التجا کی تھی مگر آج تک ہمارے بھائی
کانوں میں تیل ڈالے بیٹھے ہیں۔ خیر۔ ہم اپنے بھائیوں

سے پھر التجا کرتے ہیں کہ آئندہ سال کے نوکوش فرما کر
ہمیں ممنون و مشکور فرمادیں۔

شادی خانہ آبادی۔ اگرچہ یہ ایک مشنری جماعت
کی شادی ہے مگر اس میں انگریزوں اور دیہی بچوں اور
ہندو مسلمانوں کا اتحاد اور میل جول ایک حد تک نمایاں ہے
اس مہینہ میں ۴۲ نومبر کو مشن سکول انٹر کے پرنسپل
ریورنڈ اسے۔ سی کلارک صاحب کی شادی دیہی گرجا
میں ہوئی۔ شادی کے موقع پر سب سوزا راگین ٹھہر
جیسی صاحبان وغیرہ موجود تھے۔ مدرسہ کے پرائے لکھا
علم بھی موجود تھے۔ سب سے پہلے سب صاحبان
جمع ہو گئے پھر یاد دہی میگزین صاحب رجن کے نام انٹر
کا صلح عیسائی کمیونٹی کی طرف سے منسوب ہو چکا کرنے
کھڑے ہوئے پکار کے بعد لاٹو بٹپ صاحب لاہور نے
دلہن کا ہاتھ دلہا کے ہاتھ میں سہی طریق رسم شادی کی ادائیگی
میں دیا۔ دونوں صاحبان پھر چلے گئے۔ یہی مولن منانے
کے بعد جب واپس آئے تو انکی اس شادی کی تقریب پر
مدرسہ کے طلباء اور استادوں نے ایک خاص جلسہ کی ٹھہر
اور جلسہ کو زیادہ مناسب اور دلچسپ بنانے کی کوشش کی
مدرسہ کے ایک پرائے طالب علم کو تہنیت نامہ لکھنے
کو کہ جو مصنف نے پورے واقعات کا سپی نوٹ لیا
ہے اس میں ایک بڑی بات یہ لکھی ہے کہ زبان
نہایت ہی سلیس عمدہ۔ دلکش ہونے کے علاوہ ایک
یہی شادی کا نہایت ہی عمدہ نقشہ کچا ہے۔ تہنیت نامہ
صیغہ رسالت میں درج ہے۔

آج ۲۴ تاریخ کو یہ جلسہ تھا۔ یاد دہی وایت
بڑے صاحب بیٹے دلہن کے باپ نے پہلے دعا پڑھی
جس میں دونوں کے لئے خیر خواہی اور حافریں جلسہ کے
تے عوامانیک انجام کی استدعا تھی۔ پھر ایک بھجن کے بعد
ماٹر شہرت سنگھ صاحب نے یہ تہنیت نامہ پڑھا۔ پھر

مٹر سرکار ہیڈ ماسٹر مشن سکول نے ایک جرتہ تقریر میں
مبارکباد دی۔ پھر ایک شادی کا بھجن ہوا۔ مدرسہ کی طرف
سے چند ایک اشیاء پیش کی گئی آخر میں ریورنڈ میگزینری
صاحب نے ایک اسی قسم کی تقریر کی خاتمہ پر دلہا بیٹے
ریورنڈ کلارک صاحب نے فرمایا۔ وہ لوگ غلطی پر ہیں
جنگل کا خیال ہے کہ دیہیوں کو انگریزوں کے ساتھ محبت
نہیں۔ میں اس کلمہ پر شہوت دیکھتا ہوں میری خوشی
کو اس مدرسہ کے استادوں اور لڑکوں نے اپنی خوشی تسلیم
کر کے ایک گونہ مسرت بخشی ہے میں اپنی طرف اور اپنی جم
صاحب کی طرف سے سب کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ آخر میں لکھی
پان مہمانوں میں تقسیم کئے گئے۔ لڑکوں میں مٹھائی تھی۔
اور سب خوش خوشی بچوں کے ہار پہنے رخصت ہوئے۔

ایک فحش اشتہار کا مقدمہ۔ حال ہی میں حکیم عبد الغنی
صاحب مالک ایڈیٹر سالہ الکامل پراس بنا پر ایک مقدمہ صاحب
محشرٹ لاہور کی عدالت میں دائر کیا گیا ہے کہ انہوں نے
"سچ کا حق" کے عنوان سے ایک فحش اشتہار چھاپا اور اخباریت
کوٹ بریلی میں تقسیم کر دیا تھا۔ لازم کے اقبل پراس کو وہ
ریورنڈ جرنل ہو گیا۔ ہمیں حکیم صاحب کے ساتھ افسوس اور
ہمدردی تو ضرور ہے۔ مگر شکایت بھی اس امر کی ہے کہ قریب
قریب ہر ایک اردو اخبار میں بہت سے گندے اور فحش اشتہارات
برابر چھپ رہے ہیں اور کوئی اس کا پرسان نہیں ہوتا۔
ایسے اشتہار ماسوائے فحش اور مخرب اخلاق ہونے کے حد درجہ
کے مبالغہ آمیز ہوتے ہیں۔ ہاربا لوگوں کی زبانی سنا گیا ہے کہ
بچے فلاں کارخانہ سے بوجب فلاں اشتہار فلاں دوائی کو لیا
مگر سوائے یہ خلاف کرتے اور ایسے ہونے کے کوئی اور
فائدہ نہ اٹھایا۔ کیا ایسے اشتہارات کبھی بھی ہندوستان
کی جسمانی۔ مالی۔ اخلاقی ترقیات میں مدد اور معاون ہونے
کا دم بھر سکتے ہیں؟ کیا ایسے اشتہار ہندوستان کو برابری
کر رہے ہیں؟ جو اخبارات ایسے اشتہارات شائع کرتے

ہیں وہ امن اشتہاروں کے ہمراہ ہو کر ہندوستان کو بہت نقصان پہنچا رہے ہیں ہم امید کرتے ہیں کہ ہماری ہریان اور تنظیم گورنمنٹ جہاں اور بے بنیاد باتوں کا انتظام کرتی اور بیہوشی

مسیح خلقت کا پہلا ٹائمر۔ پولس رسول مسیح کے اس تعلق کے بارے میں جو وہ خلقت سے رکھتا ہے قلمی ۱۵ سے ۱۷ تک میں یوں فرماتا ہے کہ وہ اندیکھے خدا کی صورت اور تمام مخلوقات سے پہلے مولود ہے۔ کیونکہ اسی میں ساری چیزیں پیدا کی گئیں۔ آسمان کی ہوں یا زمین کی۔ دیکھی ہوں یا آں دیکھی۔ تخت ہوں یا ریاستیں یا حکومتیں یا اقتیارات۔ ساری چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور وہ سب چیزوں سے پہلے ہے۔ اور اسی سے (یونانی میں) ساری چیزیں قائم رہتی ہیں۔ یہ ایک نہایت دقیق اور مشکل مقام ہے۔ اس میں خدا سے لیکر خلقت کی تمام چیزوں تک ایک سلسلہ نظر آتا ہے۔ خدا سے مسیح مرثیہ ہوا۔ اور مسیح سے ساری خلقت پیدا ہوئی خدا خلقت کے درمیان میں مسیح ہے۔ مسیح کو ایک جانب خدا سے تعلق ہے اور دوسری جانب خلقت سے۔ خدا کا تعلق اس کے ساتھ یہ ہے کہ اس میں اندیکھے خدا کی صورت یعنی خدا کی ذات کے کل کمالات عالم کے سامنے منکشف کر دیئے گئے ہیں۔ اور اسی سے خداوند سیور مسیح نے فرمایا ہے کہ میں نے جے دیکھا اس نے باپ کو دیکھا (ریو ۱: ۱۸)۔ اور اسی میں وہ ایک ہے۔ جو تعلق مسیح خلقت کے ساتھ رکھتا ہے وہ ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ تمام کا پہلا ٹائمر ہے۔ یعنی عالم یا خلقت کے اعلیٰ ترین کمالات جو خدا کے ذہن میں موجود تھے وہ آئیں ہیں۔ اور اسی کے ذریعہ سے اور اسی کی واسطے منظرہ ظہور پر نمایاں ہوئے۔

در محمدی لولاک اخلقت الافلاک کا مصلوق مسیح ہی اس مقام میں کہی ایک الفاظ ایسے ہیں جو زیادہ حیران کرنے والے مگر زیادہ ترین غور طلب ہیں۔ یعنی ۱۷ آیت ۱۷: ۱۷ ان آؤ ٹو۔ (آئیں)۔ اور

۱۷ آدین آیت میں ۱۷: ۱۷ ان آؤ ٹو۔ (آئیں)۔ اور اس کے واسطے (۱۷: ۱۷) آئیں آؤ ٹو ان (اس کے واسطے) یہاں الفاظ آئیں اور اس کے وسیلہ سے کے درمیان بڑا فرق ہے اور اسی سے معنی اور طلب میں بھی فرق کرنا چاہئے۔ غیر ہم اس لفظی بحث کو چھوڑ کر اصل مدعا کی طرف آتے ہیں جہیں یہ بحث بھی ایک گونہ حل ہو جائیگی۔ اس مقام سے مسیح کے بارے میں کہی ایک خاص باتیں شرح ہوتی ہیں جو کسی مخلوق پر کبھی بھی صادق نہیں آسکتیں۔ یعنی (۱) اول یہ کہ مسیح تمام مخلوقات سے پہلے مولود ہوا۔ یعنی اس میں خلقت کے کل کمالات اور جلال ازل سے موجود ہیں اور کہ وہ کمالات اور جلال عین وقت میں نہ خلقت میں ظاہر ہوئے۔ خدا کے ذہن میں جو کمالات اور جلال خلقت کا موجود تھا وہ ازل سے مسیح میں موجود اور قائم تھا۔ اتنا سیدس نے (جو ۱: ۱۷) مسیح کے بارے میں لکھا ہے کہ اس کے خلاف بحث کے لئے مقرر ہوا تھا۔ اور جو سکندر یہ کہی لکھا ہے کہ ایک ذہین تھا۔ اور جسکی تعلیم اس جلسہ میں مستند سمجھی گئی تھی (اپنی ایک کتاب میں اس حقیقت کے بارے میں بیان کیا ہے۔ وہ اس واسطے پہلو ٹائمر نہیں کہلاتا کہ وہ باپ سے تھا (ریو ۱: ۱۸)۔ اور وہ اکلوتا بیٹا کہلاتا ہے، مگر اس سے کہ اس میں خلقت نے وجود پزرا۔ اور جس طرح وہ خلقت سے پہلے پیدا تھا۔ جس کے وسیلے سے خلقت پیدا ہوئی تھی۔ اسی طرح پیشتر سے تمام خلقت کا پہلا ٹائمر تھا۔ اور اس سے یہ امر بھی کہ نہیں کہ کلمہ خود خدا کے ساتھ تھا اور وہ کلمہ خدا تھا۔ اور اسٹین بزرگ کہتا ہے کہ خدا سے جو کچھ کہ خلقت میں بنا تھا وہ کلمہ میں موجود تھا۔ اور نہ ہی اشیاء میں کوئی شے کہتی اگر وہ کلمہ میں نہ ہوتی (۲) دوسری بات اس مقام سے یہ ظاہر ہوتی ہے کہ جب عالم پیدا کیا گیا

تھا تو اس کی جڑ اور بنیاد عین مسیح میں تھی۔ یعنی عالم اس کے تصور کا انکشاف یا مادی ظہور ہے۔ وہ تصور جو خلقت کا مسیح کے اندر تھا محض ایک خیال یا قیاس نہ تھا بلکہ عالم کی کل موجودہ اشیاء کی نہایت لطیف اور نمادین مکمل ہستیاں تھیں (۳) باپ کا خدا تھا عمل براہ راست فعل نہ تھا بلکہ خدا کی قدرت خالقہ نے یسوع مسیح کے ذریعہ سے عمل کیا۔ ساری چیزیں اس کے وسیلے سے پیدا ہوئیں۔ اور جو کچھ کہ پیدا ہوا ہے اس میں سے کوئی چیز بھی اس کے بغیر پیدا ہوئی۔ (ریو ۱: ۱۷)۔ ۱۷: ۱۷ عالم کی پیدائش کی علت خالی مسیح ہے۔ عالم عالم ہی کی یعنی اپنی ہی خاطر نہیں بنا بلکہ مسیح کی خاطر اور مسیح کی وساطت سے خدا کی خاطر تاکہ باپ بیٹے میں جلال پائے (ریو ۱: ۱۷)۔ ۱۷: ۱۷ اس سے عیسیٰ وہ عالم کی ہستی ناممکن ہے۔ اور نہ ہی عالم کی ہستی مسیح کے بغیر جاری رہ سکتی ہے۔ اگر مسیح اس سے عیسوی ہو جائے تو کل خلقت میں بے تربیتی پڑ جائے۔ اگلی ہستی ہی نہ رہے۔ عالم کی ہستی کا وار مدار اور مرکز مسیح ہے۔ کیونکہ اسی میں ساری چیزیں قائم رہتی ہیں۔ پس خلقت میں سے ہر قسم اور مرتبہ کی اشیاء خواہ وہ مادی ہو یا روحانی۔ جو ٹیکل ہوں یا مارل جو بصورت ہوں یا بد صورت۔ سب کو مسیح کے ساتھ کم و بیش بعدی یا قریبی رشتہ اور پیوستگی ہے۔ مسیح سب میں سب کچھ ہے۔

یونانی میں ٹو اکیانہ جات کا اضافہ۔ اس سے ہی میں جو ۳۰ مرتبہ کو ختم ہوئی خباب اور شمال مغربی سرحدی صوبہ جات میں ذیل کے لئے ٹو اکیانہ جات کھولے گئے ہیں۔ اٹالہ ڈورن میں ریمور کلان۔ نیٹو القسری بازار اٹالہ۔ امرتسر ڈورن میں بھکی وڈ۔ چہاڑا ریو سٹیشن پر بکشن کوٹ۔ خباب ڈورن میں گو بند پوچک ۱۷: ۱۷۔ کوپور۔ گلگنا مار دیو سے سٹیشن پر اسٹیم مگر نہ

(ریلوے) شاہجیوانا (ریلوے) دریام (ریلوے) کانگرہ ڈوئرن میں بدولی - کشمیر ڈوئرن میں لگیت لاہور ڈوئرن میں اوراکلان - یوسف والا (ریلوے) سنگ پور کوٹ یعقوب - لودیانا ڈوئرن میں بھٹیوال - گرا - تان ڈوئرن میں چودھری (ریلوے) پشاور ڈوئرن میں کلیانی - سیالکوٹ ڈوئرن میں گل گڑہ - ڈھکیوالی - سندھ ساگر ڈوئرن میں ہل - جدا ملک پور - ساہون ڈوئرن میں نارول (ریلوے) کانگرہ ڈوئرن میں میں رنگ کوٹارہان پوسٹ آفس بدل کر دھولی آفس واقع کانگرہ میں ہو گیا ہے۔ لوزی عرصہ میں انہیں خوب بات کے اندلہ ذیل کے پوسٹ آفس بند ہو گئے۔ انبالہ ڈوئرن میں پرکھالی - امرتسر ڈوئرن میں چندی اور دلاولپنڈی - گجرات ڈوئرن میں سنسار - پھلوان - سلاہور ڈوئرن میں کما - لودیانا ڈوئرن میں چھین - بسلا - سرگود - رهاؤں کلاں - سیالکوٹ ڈوئرن میں چک وادن - اورانا - ساہون ڈوئرن میں برنیا (ریلوے) سجوالی - بساٹی - روہاؤ - سلاہور - کالکا شملہ لائن ڈوئرن میں جبلی - کدوی (ریلوے) بٹن پر

بدلتاویانی اور ڈاک ولایت - بدنام کو تو بدہے گراسیں دشمنی ہلال کی سی بھی نظر نہیں آتی۔ اسی لئے وہ واقعات اور راویں کو صاف صاف ہرگز دیکھ نہیں سکتا اور نہ ہی غلط اور صحیح بیانات میں اسکو قوت امتیازی حاصل ہے۔ مثال کے طور پر ہم ۵ ازیو کے بد میں سے چند ایک سیاہی کے داغ پیش کرتے ہیں۔ کسی مادہ کیلی صاحب ساکن شنگاگو دارکیم کی رستے کا جو کسی زمین کیتھلک پادری کی کسی کتاب تعلقہ عیسوی مذہب اور عیسوع مسیح کے تاریخی حالات بیان کرتے ہوئے۔ اس پادری صاحب کی تحقیق کے نتائج

مذکور کرتا ہے۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ عیسوع نے اپنی ساری عمر میں نہ اشارۃً نہ کنایتہً نہ اتفاقاً نہ علامہ کہیں یہ دعویٰ نہیں کیا تھا کہ میں خدا ہوں یا خدا کا بیٹا ہوں۔ آگے چل کر لکھا ہے کہ پادری صاحب موصوف کہتے ہیں کہ عیسوع کے متعلق معلومات کا ذخیرہ جو کچھ کہ ہمارے پاس موجود ہے وہ مرقا جیل ہی میں "خواب من" معلومات کے اسی ذخیرہ سے مسیح کا خدا اور خدا کا بیٹا ہونا آقا ب نصف النہار کی مانند ظاہر ہے۔ مثال کے طور پر دیکھو یوحنا ۱: ۵۔ اور اب اسے آپ - تو مجھے اپنے ساتھ اس جلال سے جو میں دنیا کی پیدائش سے پیشتر تیرے ساتھ تھا تھا - جلالی بناوئے۔ (ایضاً - آیت) اسے آپ وہ گھڑی آپنی سپنے بیٹے کا جلال ظاہر کرنا کہ بیٹا جلال ظاہر کرے۔ اس تمام باب میں آپ اور بیٹے کا ذکر بار بار مسیح کی زبان سے آیا ہے۔ یوحنا ۱۷: ۱۲ - ۱۳ - ۱۴ - ۱۵ - ۱۶ - ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ - ۲۰ - ۲۱ - ۲۲ - ۲۳ - ۲۴ - ۲۵ - ۲۶ - ۲۷ - ۲۸ - ۲۹ - ۳۰ - ۳۱ - ۳۲ - ۳۳ - ۳۴ - ۳۵ - ۳۶ - ۳۷ - ۳۸ - ۳۹ - ۴۰ - ۴۱ - ۴۲ - ۴۳ - ۴۴ - ۴۵ - ۴۶ - ۴۷ - ۴۸ - ۴۹ - ۵۰ - ۵۱ - ۵۲ - ۵۳ - ۵۴ - ۵۵ - ۵۶ - ۵۷ - ۵۸ - ۵۹ - ۶۰ - ۶۱ - ۶۲ - ۶۳ - ۶۴ - ۶۵ - ۶۶ - ۶۷ - ۶۸ - ۶۹ - ۷۰ - ۷۱ - ۷۲ - ۷۳ - ۷۴ - ۷۵ - ۷۶ - ۷۷ - ۷۸ - ۷۹ - ۸۰ - ۸۱ - ۸۲ - ۸۳ - ۸۴ - ۸۵ - ۸۶ - ۸۷ - ۸۸ - ۸۹ - ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵ - ۹۶ - ۹۷ - ۹۸ - ۹۹ - ۱۰۰ - ۱۰۱ - ۱۰۲ - ۱۰۳ - ۱۰۴ - ۱۰۵ - ۱۰۶ - ۱۰۷ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶ - ۱۱۷ - ۱۱۸ - ۱۱۹ - ۱۲۰ - ۱۲۱ - ۱۲۲ - ۱۲۳ - ۱۲۴ - ۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹ - ۱۳۰ - ۱۳۱ - ۱۳۲ - ۱۳۳ - ۱۳۴ - ۱۳۵ - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸ - ۱۳۹ - ۱۴۰ - ۱۴۱ - ۱۴۲ - ۱۴۳ - ۱۴۴ - ۱۴۵ - ۱۴۶ - ۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹ - ۱۵۰ - ۱۵۱ - ۱۵۲ - ۱۵۳ - ۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷ - ۱۵۸ - ۱۵۹ - ۱۶۰ - ۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۴ - ۱۶۵ - ۱۶۶ - ۱۶۷ - ۱۶۸ - ۱۶۹ - ۱۷۰ - ۱۷۱ - ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۷۴ - ۱۷۵ - ۱۷۶ - ۱۷۷ - ۱۷۸ - ۱۷۹ - ۱۸۰ - ۱۸۱ - ۱۸۲ - ۱۸۳ - ۱۸۴ - ۱۸۵ - ۱۸۶ - ۱۸۷ - ۱۸۸ - ۱۸۹ - ۱۹۰ - ۱۹۱ - ۱۹۲ - ۱۹۳ - ۱۹۴ - ۱۹۵ - ۱۹۶ - ۱۹۷ - ۱۹۸ - ۱۹۹ - ۲۰۰ - ۲۰۱ - ۲۰۲ - ۲۰۳ - ۲۰۴ - ۲۰۵ - ۲۰۶ - ۲۰۷ - ۲۰۸ - ۲۰۹ - ۲۱۰ - ۲۱۱ - ۲۱۲ - ۲۱۳ - ۲۱۴ - ۲۱۵ - ۲۱۶ - ۲۱۷ - ۲۱۸ - ۲۱۹ - ۲۲۰ - ۲۲۱ - ۲۲۲ - ۲۲۳ - ۲۲۴ - ۲۲۵ - ۲۲۶ - ۲۲۷ - ۲۲۸ - ۲۲۹ - ۲۳۰ - ۲۳۱ - ۲۳۲ - ۲۳۳ - ۲۳۴ - ۲۳۵ - ۲۳۶ - ۲۳۷ - ۲۳۸ - ۲۳۹ - ۲۴۰ - ۲۴۱ - ۲۴۲ - ۲۴۳ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۶ - ۲۴۷ - ۲۴۸ - ۲۴۹ - ۲۵۰ - ۲۵۱ - ۲۵۲ - ۲۵۳ - ۲۵۴ - ۲۵۵ - ۲۵۶ - ۲۵۷ - ۲۵۸ - ۲۵۹ - ۲۶۰ - ۲۶۱ - ۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۶۴ - ۲۶۵ - ۲۶۶ - ۲۶۷ - ۲۶۸ - ۲۶۹ - ۲۷۰ - ۲۷۱ - ۲۷۲ - ۲۷۳ - ۲۷۴ - ۲۷۵ - ۲۷۶ - ۲۷۷ - ۲۷۸ - ۲۷۹ - ۲۸۰ - ۲۸۱ - ۲۸۲ - ۲۸۳ - ۲۸۴ - ۲۸۵ - ۲۸۶ - ۲۸۷ - ۲۸۸ - ۲۸۹ - ۲۹۰ - ۲۹۱ - ۲۹۲ - ۲۹۳ - ۲۹۴ - ۲۹۵ - ۲۹۶ - ۲۹۷ - ۲۹۸ - ۲۹۹ - ۳۰۰ - ۳۰۱ - ۳۰۲ - ۳۰۳ - ۳۰۴ - ۳۰۵ - ۳۰۶ - ۳۰۷ - ۳۰۸ - ۳۰۹ - ۳۱۰ - ۳۱۱ - ۳۱۲ - ۳۱۳ - ۳۱۴ - ۳۱۵ - ۳۱۶ - ۳۱۷ - ۳۱۸ - ۳۱۹ - ۳۲۰ - ۳۲۱ - ۳۲۲ - ۳۲۳ - ۳۲۴ - ۳۲۵ - ۳۲۶ - ۳۲۷ - ۳۲۸ - ۳۲۹ - ۳۳۰ - ۳۳۱ - ۳۳۲ - ۳۳۳ - ۳۳۴ - ۳۳۵ - ۳۳۶ - ۳۳۷ - ۳۳۸ - ۳۳۹ - ۳۴۰ - ۳۴۱ - ۳۴۲ - ۳۴۳ - ۳۴۴ - ۳۴۵ - ۳۴۶ - ۳۴۷ - ۳۴۸ - ۳۴۹ - ۳۵۰ - ۳۵۱ - ۳۵۲ - ۳۵۳ - ۳۵۴ - ۳۵۵ - ۳۵۶ - ۳۵۷ - ۳۵۸ - ۳۵۹ - ۳۶۰ - ۳۶۱ - ۳۶۲ - ۳۶۳ - ۳۶۴ - ۳۶۵ - ۳۶۶ - ۳۶۷ - ۳۶۸ - ۳۶۹ - ۳۷۰ - ۳۷۱ - ۳۷۲ - ۳۷۳ - ۳۷۴ - ۳۷۵ - ۳۷۶ - ۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۷۹ - ۳۸۰ - ۳۸۱ - ۳۸۲ - ۳۸۳ - ۳۸۴ - ۳۸۵ - ۳۸۶ - ۳۸۷ - ۳۸۸ - ۳۸۹ - ۳۹۰ - ۳۹۱ - ۳۹۲ - ۳۹۳ - ۳۹۴ - ۳۹۵ - ۳۹۶ - ۳۹۷ - ۳۹۸ - ۳۹۹ - ۴۰۰ - ۴۰۱ - ۴۰۲ - ۴۰۳ - ۴۰۴ - ۴۰۵ - ۴۰۶ - ۴۰۷ - ۴۰۸ - ۴۰۹ - ۴۱۰ - ۴۱۱ - ۴۱۲ - ۴۱۳ - ۴۱۴ - ۴۱۵ - ۴۱۶ - ۴۱۷ - ۴۱۸ - ۴۱۹ - ۴۲۰ - ۴۲۱ - ۴۲۲ - ۴۲۳ - ۴۲۴ - ۴۲۵ - ۴۲۶ - ۴۲۷ - ۴۲۸ - ۴۲۹ - ۴۳۰ - ۴۳۱ - ۴۳۲ - ۴۳۳ - ۴۳۴ - ۴۳۵ - ۴۳۶ - ۴۳۷ - ۴۳۸ - ۴۳۹ - ۴۴۰ - ۴۴۱ - ۴۴۲ - ۴۴۳ - ۴۴۴ - ۴۴۵ - ۴۴۶ - ۴۴۷ - ۴۴۸ - ۴۴۹ - ۴۵۰ - ۴۵۱ - ۴۵۲ - ۴۵۳ - ۴۵۴ - ۴۵۵ - ۴۵۶ - ۴۵۷ - ۴۵۸ - ۴۵۹ - ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲ - ۴۶۳ - ۴۶۴ - ۴۶۵ - ۴۶۶ - ۴۶۷ - ۴۶۸ - ۴۶۹ - ۴۷۰ - ۴۷۱ - ۴۷۲ - ۴۷۳ - ۴۷۴ - ۴۷۵ - ۴۷۶ - ۴۷۷ - ۴۷۸ - ۴۷۹ - ۴۸۰ - ۴۸۱ - ۴۸۲ - ۴۸۳ - ۴۸۴ - ۴۸۵ - ۴۸۶ - ۴۸۷ - ۴۸۸ - ۴۸۹ - ۴۹۰ - ۴۹۱ - ۴۹۲ - ۴۹۳ - ۴۹۴ - ۴۹۵ - ۴۹۶ - ۴۹۷ - ۴۹۸ - ۴۹۹ - ۵۰۰ - ۵۰۱ - ۵۰۲ - ۵۰۳ - ۵۰۴ - ۵۰۵ - ۵۰۶ - ۵۰۷ - ۵۰۸ - ۵۰۹ - ۵۱۰ - ۵۱۱ - ۵۱۲ - ۵۱۳ - ۵۱۴ - ۵۱۵ - ۵۱۶ - ۵۱۷ - ۵۱۸ - ۵۱۹ - ۵۲۰ - ۵۲۱ - ۵۲۲ - ۵۲۳ - ۵۲۴ - ۵۲۵ - ۵۲۶ - ۵۲۷ - ۵۲۸ - ۵۲۹ - ۵۳۰ - ۵۳۱ - ۵۳۲ - ۵۳۳ - ۵۳۴ - ۵۳۵ - ۵۳۶ - ۵۳۷ - ۵۳۸ - ۵۳۹ - ۵۴۰ - ۵۴۱ - ۵۴۲ - ۵۴۳ - ۵۴۴ - ۵۴۵ - ۵۴۶ - ۵۴۷ - ۵۴۸ - ۵۴۹ - ۵۵۰ - ۵۵۱ - ۵۵۲ - ۵۵۳ - ۵۵۴ - ۵۵۵ - ۵۵۶ - ۵۵۷ - ۵۵۸ - ۵۵۹ - ۵۶۰ - ۵۶۱ - ۵۶۲ - ۵۶۳ - ۵۶۴ - ۵۶۵ - ۵۶۶ - ۵۶۷ - ۵۶۸ - ۵۶۹ - ۵۷۰ - ۵۷۱ - ۵۷۲ - ۵۷۳ - ۵۷۴ - ۵۷۵ - ۵۷۶ - ۵۷۷ - ۵۷۸ - ۵۷۹ - ۵۸۰ - ۵۸۱ - ۵۸۲ - ۵۸۳ - ۵۸۴ - ۵۸۵ - ۵۸۶ - ۵۸۷ - ۵۸۸ - ۵۸۹ - ۵۹۰ - ۵۹۱ - ۵۹۲ - ۵۹۳ - ۵۹۴ - ۵۹۵ - ۵۹۶ - ۵۹۷ - ۵۹۸ - ۵۹۹ - ۶۰۰ - ۶۰۱ - ۶۰۲ - ۶۰۳ - ۶۰۴ - ۶۰۵ - ۶۰۶ - ۶۰۷ - ۶۰۸ - ۶۰۹ - ۶۱۰ - ۶۱۱ - ۶۱۲ - ۶۱۳ - ۶۱۴ - ۶۱۵ - ۶۱۶ - ۶۱۷ - ۶۱۸ - ۶۱۹ - ۶۲۰ - ۶۲۱ - ۶۲۲ - ۶۲۳ - ۶۲۴ - ۶۲۵ - ۶۲۶ - ۶۲۷ - ۶۲۸ - ۶۲۹ - ۶۳۰ - ۶۳۱ - ۶۳۲ - ۶۳۳ - ۶۳۴ - ۶۳۵ - ۶۳۶ - ۶۳۷ - ۶۳۸ - ۶۳۹ - ۶۴۰ - ۶۴۱ - ۶۴۲ - ۶۴۳ - ۶۴۴ - ۶۴۵ - ۶۴۶ - ۶۴۷ - ۶۴۸ - ۶۴۹ - ۶۵۰ - ۶۵۱ - ۶۵۲ - ۶۵۳ - ۶۵۴ - ۶۵۵ - ۶۵۶ - ۶۵۷ - ۶۵۸ - ۶۵۹ - ۶۶۰ - ۶۶۱ - ۶۶۲ - ۶۶۳ - ۶۶۴ - ۶۶۵ - ۶۶۶ - ۶۶۷ - ۶۶۸ - ۶۶۹ - ۶۷۰ - ۶۷۱ - ۶۷۲ - ۶۷۳ - ۶۷۴ - ۶۷۵ - ۶۷۶ - ۶۷۷ - ۶۷۸ - ۶۷۹ - ۶۸۰ - ۶۸۱ - ۶۸۲ - ۶۸۳ - ۶۸۴ - ۶۸۵ - ۶۸۶ - ۶۸۷ - ۶۸۸ - ۶۸۹ - ۶۹۰ - ۶۹۱ - ۶۹۲ - ۶۹۳ - ۶۹۴ - ۶۹۵ - ۶۹۶ - ۶۹۷ - ۶۹۸ - ۶۹۹ - ۷۰۰ - ۷۰۱ - ۷۰۲ - ۷۰۳ - ۷۰۴ - ۷۰۵ - ۷۰۶ - ۷۰۷ - ۷۰۸ - ۷۰۹ - ۷۱۰ - ۷۱۱ - ۷۱۲ - ۷۱۳ - ۷۱۴ - ۷۱۵ - ۷۱۶ - ۷۱۷ - ۷۱۸ - ۷۱۹ - ۷۲۰ - ۷۲۱ - ۷۲۲ - ۷۲۳ - ۷۲۴ - ۷۲۵ - ۷۲۶ - ۷۲۷ - ۷۲۸ - ۷۲۹ - ۷۳۰ - ۷۳۱ - ۷۳۲ - ۷۳۳ - ۷۳۴ - ۷۳۵ - ۷۳۶ - ۷۳۷ - ۷۳۸ - ۷۳۹ - ۷۴۰ - ۷۴۱ - ۷۴۲ - ۷۴۳ - ۷۴۴ - ۷۴۵ - ۷۴۶ - ۷۴۷ - ۷۴۸ - ۷۴۹ - ۷۵۰ - ۷۵۱ - ۷۵۲ - ۷۵۳ - ۷۵۴ - ۷۵۵ - ۷۵۶ - ۷۵۷ - ۷۵۸ - ۷۵۹ - ۷۶۰ - ۷۶۱ - ۷۶۲ - ۷۶۳ - ۷۶۴ - ۷۶۵ - ۷۶۶ - ۷۶۷ - ۷۶۸ - ۷۶۹ - ۷۷۰ - ۷۷۱ - ۷۷۲ - ۷۷۳ - ۷۷۴ - ۷۷۵ - ۷۷۶ - ۷۷۷ - ۷۷۸ - ۷۷۹ - ۷۸۰ - ۷۸۱ - ۷۸۲ - ۷۸۳ - ۷۸۴ - ۷۸۵ - ۷۸۶ - ۷۸۷ - ۷۸۸ - ۷۸۹ - ۷۹۰ - ۷۹۱ - ۷۹۲ - ۷۹۳ - ۷۹۴ - ۷۹۵ - ۷۹۶ - ۷۹۷ - ۷۹۸ - ۷۹۹ - ۸۰۰ - ۸۰۱ - ۸۰۲ - ۸۰۳ - ۸۰۴ - ۸۰۵ - ۸۰۶ - ۸۰۷ - ۸۰۸ - ۸۰۹ - ۸۱۰ - ۸۱۱ - ۸۱۲ - ۸۱۳ - ۸۱۴ - ۸۱۵ - ۸۱۶ - ۸۱۷ - ۸۱۸ - ۸۱۹ - ۸۲۰ - ۸۲۱ - ۸۲۲ - ۸۲۳ - ۸۲۴ - ۸۲۵ - ۸۲۶ - ۸۲۷ - ۸۲۸ - ۸۲۹ - ۸۳۰ - ۸۳۱ - ۸۳۲ - ۸۳۳ - ۸۳۴ - ۸۳۵ - ۸۳۶ - ۸۳۷ - ۸۳۸ - ۸۳۹ - ۸۴۰ - ۸۴۱ - ۸۴۲ - ۸۴۳ - ۸۴۴ - ۸۴۵ - ۸۴۶ - ۸۴۷ - ۸۴۸ - ۸۴۹ - ۸۵۰ - ۸۵۱ - ۸۵۲ - ۸۵۳ - ۸۵۴ - ۸۵۵ - ۸۵۶ - ۸۵۷ - ۸۵۸ - ۸۵۹ - ۸۶۰ - ۸۶۱ - ۸۶۲ - ۸۶۳ - ۸۶۴ - ۸۶۵ - ۸۶۶ - ۸۶۷ - ۸۶۸ - ۸۶۹ - ۸۷۰ - ۸۷۱ - ۸۷۲ - ۸۷۳ - ۸۷۴ - ۸۷۵ - ۸۷۶ - ۸۷۷ - ۸۷۸ - ۸۷۹ - ۸۸۰ - ۸۸۱ - ۸۸۲ - ۸۸۳ - ۸۸۴ - ۸۸۵ - ۸۸۶ - ۸۸۷ - ۸۸۸ - ۸۸۹ - ۸۹۰ - ۸۹۱ - ۸۹۲ - ۸۹۳ - ۸۹۴ - ۸۹۵ - ۸۹۶ - ۸۹۷ - ۸۹۸ - ۸۹۹ - ۹۰۰ - ۹۰۱ - ۹۰۲ - ۹۰۳ - ۹۰۴ - ۹۰۵ - ۹۰۶ - ۹۰۷ - ۹۰۸ - ۹۰۹ - ۹۱۰ - ۹۱۱ - ۹۱۲ - ۹۱۳ - ۹۱۴ - ۹۱۵ - ۹۱۶ - ۹۱۷ - ۹۱۸ - ۹۱۹ - ۹۲۰ - ۹۲۱ - ۹۲۲ - ۹۲۳ - ۹۲۴ - ۹۲۵ - ۹۲۶ - ۹۲۷ - ۹۲۸ - ۹۲۹ - ۹۳۰ - ۹۳۱ - ۹۳۲ - ۹۳۳ - ۹۳۴ - ۹۳۵ - ۹۳۶ - ۹۳۷ - ۹۳۸ - ۹۳۹ - ۹۴۰ - ۹۴۱ - ۹۴۲ - ۹۴۳ - ۹۴۴ - ۹۴۵ - ۹۴۶ - ۹۴۷ - ۹۴۸ - ۹۴۹ - ۹۵۰ - ۹۵۱ - ۹۵۲ - ۹۵۳ - ۹۵۴ - ۹۵۵ - ۹۵۶ - ۹۵۷ - ۹۵۸ - ۹۵۹ - ۹۶۰ - ۹۶۱ - ۹۶۲ - ۹۶۳ - ۹۶۴ - ۹۶۵ - ۹۶۶ - ۹۶۷ - ۹۶۸ - ۹۶۹ - ۹۷۰ - ۹۷۱ - ۹۷۲ - ۹۷۳ - ۹۷۴ - ۹۷۵ - ۹۷۶ - ۹۷۷ - ۹۷۸ - ۹۷۹ - ۹۸۰ - ۹۸۱ - ۹۸۲ - ۹۸۳ - ۹۸۴ - ۹۸۵ - ۹۸۶ - ۹۸۷ - ۹۸۸ - ۹۸۹ - ۹۹۰ - ۹۹۱ - ۹۹۲ - ۹۹۳ - ۹۹۴ - ۹۹۵ - ۹۹۶ - ۹۹۷ - ۹۹۸ - ۹۹۹ - ۱۰۰۰ - ۱۰۰۱ - ۱۰۰۲ - ۱۰۰۳ - ۱۰۰۴ - ۱۰۰۵ - ۱۰۰۶ - ۱۰۰۷ - ۱۰۰۸ - ۱۰۰۹ - ۱۰۱۰ - ۱۰۱۱ - ۱۰۱۲ - ۱۰۱۳ - ۱۰۱۴ - ۱۰۱۵ - ۱۰۱۶ - ۱۰۱۷ - ۱۰۱۸ - ۱۰۱۹ - ۱۰۲۰ - ۱۰۲۱ - ۱۰۲۲ - ۱۰۲۳ - ۱۰۲۴ - ۱۰۲۵ - ۱۰۲۶ - ۱۰۲۷ - ۱۰۲۸ - ۱۰۲۹ - ۱۰۳۰ - ۱۰۳۱ - ۱۰۳۲ - ۱۰۳۳ - ۱۰۳۴ - ۱۰۳۵ - ۱۰۳۶ - ۱۰۳۷ - ۱۰۳۸ - ۱۰۳۹ - ۱۰۴۰ - ۱۰۴۱ - ۱۰۴۲ - ۱۰۴۳ - ۱۰۴۴ - ۱۰۴۵ - ۱۰۴۶ - ۱۰۴۷ - ۱۰۴۸ - ۱۰۴۹ - ۱۰۵۰ - ۱۰۵۱ - ۱۰۵۲ - ۱۰۵۳ - ۱۰۵۴ - ۱۰۵۵ - ۱۰۵۶ - ۱۰۵۷ - ۱۰۵۸ - ۱۰۵۹ - ۱۰۶۰ - ۱۰۶۱ - ۱۰۶۲ - ۱۰۶۳ - ۱۰۶۴ - ۱۰۶۵ - ۱۰۶۶ - ۱۰۶۷ - ۱۰۶۸ - ۱۰۶۹ - ۱۰۷۰ - ۱۰۷۱ - ۱۰۷۲ - ۱۰۷۳ - ۱۰۷۴ - ۱۰۷۵ - ۱۰۷۶ - ۱۰۷۷ - ۱۰۷۸ - ۱۰۷۹ - ۱۰۸۰ - ۱۰۸۱ - ۱۰۸۲ - ۱۰۸۳ - ۱۰۸۴ - ۱۰۸۵ - ۱۰۸۶ - ۱۰۸۷ - ۱۰۸۸ - ۱۰۸۹ - ۱۰۹۰ - ۱۰۹۱ - ۱۰۹۲ - ۱۰۹۳ - ۱۰۹۴ - ۱۰۹۵ - ۱۰۹۶ - ۱۰۹۷ - ۱۰۹۸ - ۱۰۹۹ - ۱۱۰۰ - ۱۱۰۱ - ۱۱۰۲ - ۱۱۰۳ - ۱۱۰۴ - ۱۱۰۵ - ۱۱۰۶ - ۱۱۰۷ - ۱۱۰۸ - ۱۱۰۹ - ۱۱۱۰ - ۱۱۱۱ - ۱۱۱۲ - ۱۱۱۳ - ۱۱۱۴ - ۱۱۱۵ - ۱۱۱۶ - ۱۱۱۷ - ۱۱۱۸ - ۱۱۱۹ - ۱۱۲۰ - ۱۱۲۱ - ۱۱۲۲ - ۱۱۲۳ - ۱۱۲۴ - ۱۱۲۵ - ۱۱۲۶ - ۱۱۲۷ - ۱۱۲۸ - ۱۱۲۹ - ۱۱۳۰ - ۱۱۳۱ - ۱۱۳۲ - ۱۱۳۳ - ۱۱۳۴ - ۱۱۳۵ - ۱۱۳۶ - ۱۱۳۷ - ۱۱۳۸ - ۱۱۳۹ - ۱۱۴۰ - ۱۱۴۱ - ۱۱۴۲ - ۱۱۴۳ - ۱۱۴۴ - ۱۱۴۵ - ۱۱۴۶ - ۱۱۴۷ - ۱۱۴۸ - ۱۱۴۹ - ۱۱۵۰ - ۱۱۵۱ - ۱۱۵۲ - ۱۱۵۳ - ۱۱۵۴ - ۱۱۵۵ - ۱۱۵۶ - ۱۱۵۷ - ۱۱۵۸ - ۱۱۵۹ - ۱۱۶۰ - ۱۱۶۱ - ۱۱۶۲ - ۱۱۶۳ - ۱۱۶۴ - ۱۱۶۵ - ۱۱۶۶ - ۱۱۶۷ - ۱۱۶۸ - ۱۱۶۹ - ۱۱۷۰ - ۱۱۷۱ - ۱۱۷۲ - ۱۱۷۳ - ۱۱۷۴ - ۱۱۷۵ - ۱۱۷۶ - ۱۱۷۷ - ۱۱۷۸ - ۱۱۷۹ - ۱۱۸۰ - ۱۱۸۱ - ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳ - ۱۱۸۴ - ۱۱۸۵ - ۱۱۸۶ - ۱۱۸۷ - ۱۱۸۸ - ۱۱۸۹ - ۱۱۹۰ - ۱۱۹۱ - ۱۱۹۲ - ۱۱۹۳ - ۱۱۹۴ - ۱۱۹۵ - ۱۱۹۶ - ۱۱۹۷ - ۱۱۹۸ - ۱۱۹۹ - ۱۲۰۰ - ۱۲۰۱ - ۱۲۰۲ - ۱۲۰۳ - ۱۲۰۴ - ۱۲۰۵ - ۱۲۰۶ - ۱۲۰۷ - ۱۲۰۸ - ۱۲۰۹ - ۱۲۱۰ - ۱۲۱۱ - ۱۲۱۲ - ۱۲۱۳ - ۱۲۱۴ - ۱۲۱۵ - ۱۲۱۶ - ۱۲۱۷ - ۱۲۱۸ - ۱۲۱۹ - ۱۲۲۰ - ۱۲۲۱ - ۱۲۲۲ - ۱۲۲۳ - ۱۲۲۴ - ۱۲۲۵ - ۱۲۲۶ - ۱۲۲۷ - ۱۲۲۸ - ۱۲۲۹ - ۱۲۳۰ - ۱۲۳۱ - ۱۲۳۲ - ۱۲۳۳ - ۱۲۳۴ - ۱۲۳۵ - ۱۲۳۶ - ۱۲۳۷ - ۱۲۳۸ - ۱۲۳۹ - ۱۲۴۰ - ۱۲۴۱ - ۱۲۴۲ - ۱۲۴۳ - ۱۲۴۴ - ۱۲۴۵ - ۱۲۴۶ - ۱۲۴۷ - ۱۲۴۸ - ۱۲۴۹ - ۱۲۵۰ - ۱۲۵۱ - ۱۲۵۲ - ۱۲۵۳ - ۱۲۵۴ - ۱۲۵۵ - ۱۲۵۶ - ۱۲۵۷ - ۱۲۵۸ - ۱۲۵۹ - ۱۲۶۰ - ۱۲۶۱ - ۱۲۶۲ - ۱۲۶۳ - ۱۲۶۴ - ۱۲۶۵ - ۱۲۶۶ - ۱۲۶۷ - ۱۲۶۸ - ۱۲۶۹ - ۱۲۷۰ - ۱۲۷۱ - ۱۲۷۲ - ۱۲۷۳ - ۱۲۷۴ - ۱۲۷۵ - ۱۲۷۶ - ۱۲۷۷ - ۱۲۷۸ - ۱۲۷۹ - ۱۲۸۰ - ۱۲۸۱ - ۱۲۸۲ - ۱۲۸۳ - ۱۲۸۴ - ۱۲۸۵ - ۱۲۸۶ - ۱۲۸۷ - ۱۲۸۸ - ۱۲۸۹ - ۱۲۹۰ - ۱۲۹۱ - ۱۲۹۲ - ۱۲۹۳ - ۱۲۹۴ - ۱۲۹۵ - ۱۲۹۶ - ۱۲۹۷ - ۱۲۹۸ - ۱۲۹۹ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۲ - ۱۳۰۳ - ۱۳۰۴ - ۱۳۰۵ - ۱۳۰۶ - ۱۳۰۷ - ۱۳۰۸ - ۱۳۰۹ - ۱۳۱۰ - ۱۳۱۱ - ۱۳۱۲ - ۱۳۱۳ - ۱۳۱۴ - ۱۳۱۵ - ۱۳۱۶ - ۱۳۱۷ - ۱۳۱۸ - ۱۳۱۹ - ۱۳۲۰ - ۱۳۲۱ - ۱۳۲۲ - ۱۳۲۳ - ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵ - ۱۳۲۶ - ۱۳۲۷ - ۱۳۲۸ - ۱۳۲۹ - ۱۳۳۰ - ۱۳۳۱ - ۱۳۳۲ - ۱۳۳۳ - ۱۳۳۴ - ۱۳۳۵ - ۱۳۳۶ - ۱۳۳۷ - ۱۳۳۸ - ۱۳۳۹ - ۱۳۴۰ - ۱۳۴۱ - ۱۳۴۲ - ۱۳۴۳ - ۱۳۴۴ - ۱۳۴۵ - ۱۳۴۶ - ۱۳۴۷ - ۱۳۴۸ - ۱۳۴۹ - ۱۳۵۰ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۲ - ۱۳۵۳ - ۱۳۵۴ - ۱۳۵۵ - ۱۳۵

یہاں گنجائش نہیں رہے ہم اس امر کو کا حقد ثابت کر دیتے مگر پھر بھی نہایت ہی اختصاراً عرض کر دی انکی تاریخ دانی کی ایک اور مثال یہ ہے کہ آپ فرماتے ہیں: "تاریخ سے جو بات ثابت ہوتی ہے وہ وہی ہے کہ یسوع نے کبھی کوئی سجزہ نہیں دکھایا تھا۔ ان بعد میں اس پر ایمان لانے والوں نے اپنے پاس سے سجزات بنائے۔" خوب ہے اچھا آپ یسوع کے متعلق معلومات کا ذخیرہ کہتے ہیں اسی کے برخلاف بولتے ہیں جب اس کے سوائے معلومات کا ذخیرہ آپ کے پاس کوئی نہیں تو وہ کوئی ذخیرہ معلومات ہے جس سے آپ اس ذخیرہ کی تردید کر رہے ہیں؟ سوائے ایسے کو باطن کے قیاس اور خیال کے ذخیرہ کے اور کھلا کیا ذخیرہ بقول خود ہو سکتا ہے؟ یہ ہے۔ برا آدمی اپنے دل کے برے خزانہ سے بری چیزیں نکالتا ہے۔" یہی جواب ہم شہادتہ نمود انحرار سے معلومات کے ایک اور ذخیرے میں سے جس کا ان صاحبان کو شاید خیال و گمان بھی نہیں آیا حرف ایک شہادت ایک یہودی مورخ یوسفس سے پیش کرتے ہیں۔ اب اس وقت کے قریب ایک دان آدمی اگر اس کو آدمی کہنا جائز ہے۔ یسوع موجود تھا۔ کیونکہ وہ عجائب کام کیا کرتا تھا۔ وہ ایسے لوگوں کا استاد تھا جو بچائی گنجوشی سے قبول کرتے تھے۔ وہ... وہ... وہ... اور جب پاپاٹوس نے ہمارے سربراہ اور وہاں کی تحریک سے آپ صلیب کا قتلے لگا دیا تو چارنگو پہلے سے پکار کرتے تھے انہوں نے اسکو چھوڑ دیا کیونکہ وہ اپنی قبر سے دن پھر زندہ ظاہر ہوا۔ چہاں کہ الہی نبیوں نے اس کے بارے میں یہم اور دیگر رہنما عجائبات کی پیشگوئی کی تھی۔ "اور اوست یہود" انکا باب ۳ باب ۴ فقرہ ۱۰۔ پس انکی معلومات کا تو یہ عالم ہے۔ اور مستعد ہوتے۔ ہیں انفل پڑھنا

کرنے کو۔ آگے چلکر آپ یونان و افشانی کرتے ہیں موجب تک یوحنا لوگوں کو پستہ دیتا تھا۔ تب تک اور اس کے بعد بھی یسوع کو کبھی خیال گمان نہ تھا کہ میں مسیح ہوں یا نہ یوحنا کے مرنے پر یہ خیال اسے پیدا ہونے لگا کہ میں مسیح ہوں اور اس طرح رفتہ رفتہ وہ مسیح بن گیا۔" یہی حضرت! وہی یسوع کے متعلق معلومات کا ذخیرہ اس دعوے کے خلاف بھی شہادت دیتا ہے۔ یوحنا کے دوسرے دن یسوع کی بابت گواہی دینے کے لئے ہی اندر اس سے پہلے اپنے لگے بھائی شکوت سے ملکر اس سے کہا کہ ہکو خستس یعنی مسیح مل گیا۔ ریو خا ۱: ۱۱، ۲۲، ۲۳۔ پھر سامری عورت کہتی ہے میں جانتی ہوں کہ خستس یعنی مسیح آئے والا ہے جب وہ آئیگا تو ہمیں سب باتیں بتائیگا۔ یسوع نے اس سے کہا۔ میں جو تجھ سے بلل رہا ہوں وہی ہوں۔ ریو خا ۴: ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰۔ ثابت ہوتا ہے کہ "یوحنا کے مرنے" سے پہلے یسوع کا نام مسیح شہور ہو چکا تھا۔ جبکہ لکھا ہے کہ "یوحنا نے قید خانے میں مسیح کے کاموں کا حال سنا کہ اپنے شاگردوں کی معرفت اسے کہلا بھیجا۔" فراتے جواب آپکا دوسرے درست ہے۔ یا آپکے معلومات کے ذخیرہ کا بیان پھر فرماتے ہیں کہ انجیل سے ظاہر ہوتا ہے کہ یسوع نے اپنے مرنے سے پہلے یہم دعوے کیا تھا کہ میں جلد آسمانی سلطنت کے دربار میں ہمارے ساتھ شامل ہو جاؤ گا۔ آج ۱۹۰۰ سال اس بات کو گنتے ہیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ یہم ایک بالکل غلط خیال تھا۔ جبکی کوئی بنیاد نہ تھی۔ "جہاں" اپنے دعوے کی تصدیق میں جیسے غلطی کیا ہے انجیل سے ایک ہی حوالہ پیش کر دیں تب جائیں۔ الغرض ہم کہنا شک کرتے ہیں جب سارا پڑھا

کا پڑھا ہی پڑھا ہے تو کون کوئی اینٹ اٹھا کر دکھادیں تھا ورنہ کیا کر سکتا ہے۔ بنیاد جب بگڑی ہو۔ حقیقت کو چھانا اور لوگوں کی آنکھوں میں خاک ڈالنا ہی کا نام ہے۔ مگر جناب ایڈیٹر صاحب! محال است کہ ہر مندان بے خبر نہ رہے ہر مندان جیسے ایشان گردنہ ناظرین نے قائم جزائر کا حال تو غور پڑھا اور نا ہو گا اور جلتے ہیں کہ سند میں صمد جزیرہ ہے جو ہے ہیں اور انہوں نے دیکھا بھی ہو گا۔ مگر آج ہم انکو بتاتے ہیں کہ سندوں اور بعض بڑی بڑی جھیلیوں میں جڑے واسے جزائر بھی موجود ہیں جو ہوا کے جھوکوں سے اور صحر آدھر بہتے پھرتے ہیں چنانچہ ہمارے ملک معظم کے قبضہ میں ہی ایک ایسا جزیرہ ہے جو ڈروئیٹ اثر میں واقع ہے اور کبھی ہوا کے دھکے سے بہ کر نظربا سے اوچھل ہو جاتا ہے اور کبھی مخالف سمت کی ہوا کی زور سے بہت نزدیک آجاتا ہے۔ جمیل میکیکو واقعہ امریکہ میں بھی اس قسم کے چند ایک چھوٹے چھوٹے جزیرہ موجود ہیں۔ خدا کی شان ہے کہ جن باتوں کو ہم پرانے زمانے میں پرانے قہر کہانوں میں سناؤں کیا کرتے تھے کہ وہ باتیں محض گپ اور انسانی دماغ کے اختراع ہیں وہی آج واقعی موجود سے اور دیکھے جاتے ہیں۔

میں انگریزی اخبار ٹائمز کیٹ اڈر میں جو سکھوں کی طرف سے ہفتہ وار شائع ہوتا اس بات کے پڑھنے سے بڑی خوشی ہوئی کہ ہمارے سکھ بھائیوں کے حسب غاصد دیوان نے جس شخص کو ایسی کام کے لئے مقرر کیا ہے کہ وہ گورکھی میں انگلش ایجوکیشن سسٹم کے مطابق ایسی کتابیں لکھے جس میں سائنسنگ پڑھیں۔ اور ایسا ایجوکیشن مضامین میں بھی ہر جگہ سے

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

طلباء اور عوام الناس کو بڑی ڈیڑھی ہوگی اور فائدہ پہنچا
پنجابی زبان میں ان علوم کی بنیاد پڑ جائیگی۔ اور جو لوگ
صرف پنجابی زبان سے ہی واقف ہیں وہ یورپین فلسفہ
اور دیگر علمی مسایل سے اپنی ہی مادری زبان میں
واقفیت حاصل کر سکیں گے۔ اگرچہ یہ کام اپنے طور پر
بالکل نالا ہوگا۔ اور پنجاب کے لوگوں کے لئے خصوصاً
مفید پڑے گا۔ مگر کام بہت مشکل ہے کیونکہ یورپین فلسفہ
اور علمی مصطلحات کے مترادف کو کسی میں مصطلحات
یعنی نہایت ہی دشوار ہے اگرچہ ناممکن نہیں مصنف
صاحب کو سنسکرت زبان کی ضرورت شرن یعنی پڑی
جس کے لئے بڑا ہی جانکاہ اور مدید مطالعہ کرنا پڑے گا
مگر بہت بار فی نہ چاہتے۔ پنجاب کی ترقی ذہنی میں
یہ کتاب بڑی لازمی ثابت ہوگی۔

توثری مدت ہوتی ہے کہ مصر میں مٹراہم
بوجہ ڈرک انتقال ہو گیا ہے۔ یہ شخص سوئڈن
کے باشندوں میں سے ایک تھا۔ اسکی پوزیشن ابتدا
میں ایک گندمی کی تھی مگر دستکاری۔ محنت کشی
اور ہوشیاری سے اسکو وہ عروج دکھایا کہ مرتے وقت
دنیا کے مشاہیر میں سے ایک تھا۔ سوئڈن میں
سینکڑوں یارو اخبار اس کی وفات پر افسوس کرتے
ہیں۔ اور وہ کئی دہائیوں کا مالک تھا جو یورپ
اور دیگر ممالک میں جگہ جگہ قائم کئے گئے تھے۔ اور نے
اپنے خراج سے بہت سی کہستانی ریلوے لائنیں بنائی
تھیں تاکہ لوگ اس کے ہسٹلوں میں بہ آسانی پہنچ
سکیں کہتے ہیں کہ مٹراہم کے پاس قریب ایک
لاکھ مرد و عورت عازم تھے انکی ہر و غیر زمینی اس
بات میں معلوم ہوتی ہے کہ تمام ملک میں اس کی
وفات پر افسوس کیا جاتا ہے اس کی عمر ۷۲ سال
کی تھی اور اس کا خاندان بڑا وسیع ہے۔ جو اس کے

بعد اس کے کام کو چلائیگا۔

انگلستان میں ایک خاموش گائے کا دو دھندل
رہی تھی کہ ایک بلی ایک کتے کے تعاقب سے بچنے
کے لئے چوٹ سے گائے کی کرپڑ چڑھ گئی گائے نے ہات
مار کر دو دھندل کو دیا اور خاموش کو بھی کچھ ڈرا سی چوٹ
لگی۔ اسے خاموش نے کتے بلی اور گائے تینوں کے اگلا
پر ہر جانہ کی نالائش ٹھونک دی۔ حالات نے تینوں سے
اسے ۱۸۰ روپیہ بطور ہرجانہ دلوادیا۔ (مسافر آگرو)

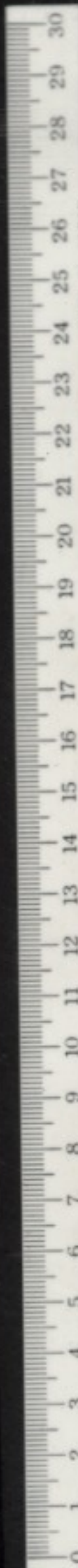
تین افضل اور بڑی مفید مطلب باتیں یہ ہیں
یعنی پڑھنا۔ بات چیت کرنا۔ اور سوچنا۔ پڑھنے سے ہم
مردوں سے واسطہ پیدا کرتے ہیں گفتگو سے زندگی
کے ساتھ۔ اور سوچنے سے اپنے آپ کے ساتھ بطور
حافظہ کو سمور کرتا ہے۔ گفتگو سے من جلتے ہوتا ہے۔
اور سوچنے سے رائے پیدا ہوتی ہے۔ مگر روح
کے ان تین مشغلوں میں سے۔ اگر ہم یہ کہیں
کہ ان میں سے کیا بات سب سے ضروری ہے
ہمارا اقرار ہے کہ پڑھنا دو باقی ماندہ مشغلوں کی
بنیاد ہے۔ کیونکہ بغیر پڑھنے کے غور کرنا بے فائدہ ہے
اور گفتگو بھدی اور بے مزہ ہوتی ہے۔ (روشن گلشن
اردو نیک)

عورتوں نے آخر میدان جیت ہی لیا۔ پارلیمنٹ
میں عورتوں کی رائے زنی کے حقوق کے بارے
میں جو مستورات کی طرف سے جدوجہد ہو رہی تھی
اس کا نتیجہ ان کے حسب و خواہ نکل آیا ہے۔ چنانچہ
سٹر جان مارٹے نے مقام ناریج کی زمانہ لبرل
ایسوسی ایشن کو مستورات کی تکلیفات کی بائینفل
کا خط لکھا۔

تہذیبی کے میدان اپنے پوٹیکل میدان کا زلزلہ
میں مستورات کی سرگرم انداز کا غیر مقدم کرتے ہیں۔
وہ سب خوش ہیں کہ عورتیں ہماری مجلس چھان بین
اور دیگر کم درجہ کے انتخابی معاملات میں ہماری مدد
کریں۔ پس یہ کہنا عجیب ہی کہ یا تو عورتیں پوٹیکل
دلچسپی اور لیاقت میں قاصر ہیں یا یہ کہ وہ ڈٹ دینے
کا اختیار ان کی زمانہ حالت کے لئے مضر ہے۔ اس
نگاہ تہذیبی یعنی بھائی آبادی میں مستورات کا ہم غفیر اپنے
ہاتھوں سے کیا کرکھاتا ہے۔ اور ان کو ان قوانین میں
جن سے ان کی محنتوں کا انتظام ہوتا ہے راکے دینے
کا دیا ہی حق ہے جیسا مردوں کو۔

میر خیال اس وقت تک یہی تھا کہ یہ رائے
بتدریج بچتے ہو جاتے۔ مگر مستورات کا رفاہ عالم کاموں
میں سے جو ان کے لئے تابعدم واپس۔ اور جہاں بہ
اتفاق رائے عامہ وہ مفید کام کرنے کے لائق ہیں
یہ نیا اور نامناسب اختراع ان تہذیبی مرتلوں میں سے
ایک ہے جن سے عام سوالات کو اور زیادہ طویل دینا
پڑتا ہے۔

مورخہ ۱۹ اکتوبر سنہ ۱۹۷۰ء کو تریبون کارڈی ہاس
نگار ایک تاریخ دیتا ہے کہ ایک ہندوستانی شہزادہ ہمارا
بہتور نارنس کے ایک گرجے میں اپنی ہندوستانی
پوشاک ہی پہنے ہوئے داخل ہو گئے۔ لیکن چونکہ
مشرق کا یہ عام دستور ہے کہ لوگ کسی مسجد میں اپنے
سر سے گیلی نہیں اتار کرتے اس لئے انہوں نے
بھی اور ان کے ہاتھوں نے بھی پکڑیاں نہ اتار میں
لیکن جب وہاں سے مترجم کے ذریعہ سے شہزادہ کو
اس کے ساتھیوں کو اپنی پکڑیاں اتارنے کی بولے
کہا۔ تو وہ اپنے پیروں سے جوتیاں اتارنے کو تیار ہو گئے
اور گیلی اتارنے سے انکار کیا۔ جیسا کہ اہل مشرق کا



دستور ہے۔ مگر اس طریقہ تعظیم سے دہان کی تشفی نہیں ملتی
اور اس نے انہیں کہا یا تو تم اپنی گٹھیاں اتار دو یا گرجے
سے باہر نکل جاؤ۔ لہذا انہوں نے گرجے سے باہر نکل
جانا منظم کیا۔

بیشک اگر جہ میں یا کسی مکان میں داخل ہوتے
 وقت سر سے ٹوپی یا گپٹھی اتارنا ایک عام مغربی دستور
 ہے۔ اور اس کے برعکس شرعی دستور ہے کہ کسی مسجد
 یا زیادہ مصطفیٰ اور آراستہ مکان میں داخل ہونے وقت
 اپنے پیروں سے جوتی اتاری جائے۔ مگر جس طرح سے
 ہمارے ہندو مسلمان بھائی اس فعل کو اپنے مذہب کے
 رو سے بیغرضی اور توہین مذہب تصور اور یقین
 کرتے ہیں کہ کوئی شخص ان کے معبد میں جوتی
 پہنے چلا جائے اسی طرح اہل مغرب ٹوپی یا گپٹھی
 پہنے ہوئے کسی کو اپنے گھر یا گرجے میں آنے سے روک
 میں کیونکہ ان کے خیال میں یہ ان کی بیغرضی یا
 توہین مذہب ہے۔ اس لئے ہمارا جہ صاحب کو ناراض
 ہونے کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

ڈیوگ آف کناٹ نے سول سروس کی ایک فحشیت کے وقت یہ کہہ کر میرے ہندوستان میں سات سال کے قیام کے اندر میں ہندوستان کے سول سروس کے کام کو جبری تعجب کی نگاہوں سے دیکھا جو کچھ ہندوستان میں میں نے دیکھا اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سول سروس کے ممبران اپنے کام کو بڑے دل و جان سے کر رہے ہیں۔

عبارت مبرکہ کا چیمبر اخبار کر نل نواب انسر الملک بہادر
سی آئی اے ایڈیٹنگ کا حضور نظام کی پوچی کو کشتان
منازیر الدولہ بہادر کی صاحبزادی کا ذکر کرتے ہوئے

ذیل کے غور طلب فقرے استعمال کرتا ہے۔ انہی
عزائم و سہ سال کی ہے مگر چونکہ ابتدائی تعلیم
انگلستان میں حاصل کی ہے اس لئے انہوں نے
غیر معمولی ترقی کی ہے۔ " دوسرے لفظوں میں
ہم یوں کہہ سکتے ہیں کہ غیر معمولی ترقی حاصل کرنے
کے لئے انگلستان کی تعلیم اور تہذیب کی ضرورت
ہے۔ البتہ اس کے ترقی کے سب سے اچھے ذریعہ پر
چڑھنا موجودہ زمانہ میں ناممکن ہے۔

سنا جاتا ہے کہ جہاں راجہ کشمیر کے گوشت آف انڈیا کے حکم سے راجہ آف پونچ کے ایک شیر خوار بچے کو اپنا قبضہ بنایا ہے۔ مگر یہ کام محض مذہبی مقاصد کے لئے شخصی اور پرائیویٹ انتظام تک ہی محدود رہ گیا اور جن جن کشمیر کے عام سلسلہ جانشین سے اس کا کسی نہج تعلق نہ ہوگا۔

شکال گونہوں نو سکو نام کی کاشت کا انتظام کیا ہوا اور کوئین کے ہم ہتھیلے کا پورا پورا بندوبست کر لیا ہے۔ یہ کام مقام سونو دا میں ہو رہا ہے۔ اس کام کو آغاز ہوئے چار سال ہو گئے ہیں اور اب کارخانہ میں سکو نام کے چھلکے بکثرت پہنچاتے جا رہے ہیں تاکہ وہ ان مشینوں میں سکو نام تیار ہو کر فروخت کے لئے جابجا بھیجا جاسکے۔ اس کارخانہ میں کئی ایک اور نئی کلیں منگوائی گئی ہیں اور کارخانہ کو زیادہ توسیع دیا جا رہی ہے۔ اب سویشی کوئیں اور سکو نام بکثرت مہیا ہوا کر گیا اور امر غریب سب کے سب بہ آسانی اسکو خرید سکیں گے۔

انگرہ کے جہانگیری محل کی از سر نو تعمیر کے متعلق
کھدائی ہو رہی ہے۔ وہاں پرانی دیوار یا بنیاد کا ایک
موسما قطع برآمد ہوا ہے۔ وہاں کے نیا چاغ اگز کٹوٹو

انجیئر کی رائے یہ کہ یہ دیوار کا کھنڈا نہایت ہی قدیم
زمانہ کی عمارت یا عمارتوں میں سے ہے جہاں پر ایک
قلعہ تھا۔ اور اگر کہ زمانہ سے دو ہزار برس پیشتر کا
معلوم ہوتا ہے۔ مگر تا موز یہ پختہ معلوم نہیں ہے یہ
مقام بدھت یا جینیوں کے متعلق تھا۔ مگر اگر وہی اکاشیا
جیکل سوسائٹی کا بیان ہے کہ یہاں چینیوں کے ایک
مندر کے نشانات پاسے جاتے ہیں۔

میراث

جنرل لیک صاحب بہادر
کی یادگاری کا انعام

نئے اور پرانے عہد نامے کی واقفیت کی بابت۔

جو پنجاب اور صوبہ سرحدی شمال مغربی کے ٹکڑوں
اور ٹکڑیوں کے لئے بغیر قید مذہب اور ملت مقرر ہو۔
بشرطیکہ ان کی عمر ۲۳ سال سے کم ہو۔ اور انہوں نے
ایسی مدرسہ علم الہمی میں تعلیم نہ پائی ہو۔

محبہ امتحان ۱۷ جولائی سنہ ۱۹۰۷ء میں ہو گا۔ جو طلبہ ارادہ مند
ہیں داخل ہونا چاہیں ان کے ناموں کی فہرست جس
میں عمر ذات جائے پیدائش وغیرہ درج ہو ممبر تصدیق
بیڈاٹسٹر یا پرنسپل صاحب مدرسہ پندرہ جون سنہ ۱۹۰۷ء
تک دیا اس سے پہلے پٹنہ میں پادری ایم۔ ای۔ وگرن صاحب
کے پاس رجسٹر خانہ رکھتے تھے۔

درجہ اعلیٰ میں وہ طلبہ شامل ہو سکتے ہیں
ہوں نے حقہ بدل کی تعلیم پر گت شدہ کتاب یا
نہ سے پہلے غم گری ہو۔

مرجہ ادنیٰ۔ اُن طلباء کے لئے ہے جنہوں نے



تیسرے پرچے کی عوض میں جو سب سے مشکل ہو
دیجاو گی +
اگر ہر چار انعام سچی طلباء حاصل کر لیں تو اس وقت
میں ان کے علاوہ ایک اور انعام جو تیسرے انعام
کے برابر ہو اس امیدوار کو دیا جاوے گا جو غیر سچی طلباء
میں سب سے اول رہا ہو بشرطیکہ وہ امتحان میں
پاس ہو جو طلباء درجہ ادنیٰ میں غیر سچی ہیں انکو الگ
نمبر دینے جائیگے اور الگ انعام دینے جائیگے۔

مضامین امتحان بابت شرائط

(۱) ایسیا ۲۰ سے ۶۶ تک - دانیال اسے
(۲) انجیل لوقا اور یعقوب کا خط -
(۳) نئے اور پرانے عہد نامہ سے عام سوالات
(صرف سچی طلباء کے لئے)

(۱) دانیال عزرا اور نحمیاہ کی زندگیوں کے
حالات -

(۲) انجیل لوقا اور باب ۲ - ۱۵ - ۲۴ - حفظ
کرے

مضامین امتحان بابت شرائط

(۱) اپیدائش کی کتاب -
(۲) انجیل مرقس اور یوحنا کی خط -
(۳) نئے اور پرانے عہد نامہ سے عام سوالات
(صرف سچی طلباء کے لئے)

(۱) یعقوب اور یوسف کی زندگیوں کے حالات
(۲) انجیل مرقس اور ایسیا کے باب ۱ - ۵۵
حفظ کرے۔

جو طلباء درجہ اعلیٰ میں داخل ہوں اگر سچی
ہوں تو ان کو پہلے اور دوسرے پرچے کی اوسط

تیسرے پرچے کی عوض میں جو سب سے مشکل ہو
دیجاو گی +
اگر ہر چار انعام سچی طلباء حاصل کر لیں تو اس وقت
میں ان کے علاوہ ایک اور انعام جو تیسرے انعام
کے برابر ہو اس امیدوار کو دیا جاوے گا جو غیر سچی طلباء
میں سب سے اول رہا ہو بشرطیکہ وہ امتحان میں
پاس ہو جو طلباء درجہ ادنیٰ میں غیر سچی ہیں انکو الگ
نمبر دینے جائیگے اور الگ انعام دینے جائیگے۔

تفصیل انعامات

درجہ اعلیٰ ۱۰۰ سے ۶۶ تک
درجہ ادنیٰ (سیچوں کی واسطے) ۱۰۰ سے ۶۶ تک
غیر سیچوں کی واسطے ۱۰۰ سے ۶۶ تک +
علاوہ انعامات نقد کے ہر ایک طالب علم کو ایک
بائبل یا کوئی دوسری سیسی دین کی کتاب مفت عطا
کی جاوے گی +

سرٹیفکیٹ

ہر ایک دیگر طلباء کو جو پاس ہوا ہو مگر انعام حاصل
نہ کر سکا ہو ایک سرٹیفکیٹ بعد ایک تصویر جنرل ایک
صاحب بہادر عطا ہوگا +
بوجب حکم انتظامی کمیٹی

جون سنہ ۱۹۷۷ء

پنجاب یونیورسٹی کی سٹڈیٹ سے اونٹیل کالج کے
بارئین جو سوال پیش کیا گیا تھا اس کی تحقیقات کے
واسطے ایک خاص سب کمیٹی مقرر کی ہے۔ اور اس کو
یہ ہدایت بھی دی ہے کہ اس کالج کے متعلق سکیم آن
سٹڈی - اور سٹاف - اخراجات کا بھی ذکر کرے۔ اس
سب کمیٹی کے ممبران حسب ذیل ہیں: ڈاکٹر جے سی تار

یونیک - مشائس راہین - رائے صاحب کج بہاری
مظاہر - لالہ شادی لال - لالہ توجارام - میان محمد شفیع -
مولوی فضل - اور مشائس سی وولٹر +

تہنیت نامہ

بیت شادی کئی لائی عالیجناب ریورنڈ اسے
سی کلارک صاحب بہادر پرنسپل شین سکول
امر نسر دام اقبال

جب کسی کو گھر کی آبادی کا ہوتا ہے خیال
سوچتا ہے اپنی شادی کے لئے وہ ایک خال
انتخاب اپنے لئے کرتا ہے وہ دنیا کی حور
جس کی صورت دیکھتے ہی ہوسرت کا ظہور
یہ بھکر فائدہ ہوتے ہیں کیا کچھ بیاہ کے
پیارے دلہن لاتے ہیں گرجا سے دلہا بیاہ کے

ہوتی رہتی آئے دن ہیں اکثر ایسی شادیاں
جس کے گرجا کے درجہ میں مفصل ہیں بیان
میری گرجا کے لئے شوق سے پہلے آشکار
پیرے ان شادی کی ہوتی رہتی ہے اکثر بیکار

ایسی شادی لیکن اس سے پہلے دیکھ نہیں
جو ہوئی تھی اس میں گیارہویں کی چودھویں
پوری - اسکو - طالب علم - وقف آستانہ

ہو رہے تھے ہل میں اک شوق سے رونق نرا
آرا بڑے سے بڑے پل پل تک جد جہاتی نظر
ٹھنڈی آنکھیں ہوتی تھیں جسے کا نقشہ دیکھ کر
بچہ رات جوش میں شاد کیا گھٹا بار بار
دے رہے تھے نشاط انگیز تھے اپنی بہار
جانتا ہی میں ہوں وہ تھی میرے دل کو کیا خوشی
دیکھا جس کو خوشی - پاتا خوشی - ملتا خوشی

پھر کھڑے
آج کیوں
ہو گئے پل
عظمتی
اندر سے
جوش میں
چھچھ میں شادی
آپ کہلاتی
پرنسپل ہوں
یہ ہیں واقعہ
ہمان دینے ہوں
ہوں سلامت
گذرانے
ایک
سان فلان
اگر ان کو حکم
کی تیاری کر



پھر کھڑے ہو کر یہ کی میکنز جی تھانے پکار
آج کیوں عیو عوسل پنی دکھاتا ہے بہار
افتخار عیو عیو کے بٹ صاحب نیکدات
واجب انگلریم۔ عالیہ۔ لکھوتی صفات
ہو گئے پلٹ پھرتا ہے جب اک شان سے جلوہ نما
وعظ بھی ایسا ہوا جو اطف خاصہ دے گیا

ہو چکیں جب اس طرح سب ابتدائی باتیں ہو چکی
لکھتے دو ہوتے والے اپنے دکھ مکھ میں شریک
بات سے جب بٹ صاحب کو لے دو کو لے دو
جوش میں پھرے گویا کو دلہن اپنے ساتھ
ہاں! یہ دلہن ہی وہی فرخندہ ملی نیکدات
اب اسے کہتے نہیں کوئی ہمیں واسطہ خیرت
چچ میں شادی کے دن سے چھوڑ کر وہ پہلا نام
آپ کہلاتی ہیں اب منہ کلارک نیک نام

کیا مبارک نام! یہ دلہن کو پہلے دہا سے ملا۔
کون دہا۔ ریوٹ۔ اسے سی لارک باخدا
یہ پریل ہیں اپنے چرچ شین اسکول کے
یہ ہیں واقف مکنت معلول اور مقول کے
مدرسہ کے مدرسہ کو خوشی اس برادری
ٹیچرس۔ ٹرگوں نے لے کے اس سے ہوتی رہی
ہمان و مینران کی ہے زبان پر یہ دعا
ہوں سلامت بلاست دلہن دہا سدا

گزارا نبدہ شاف و طلباء چرچ شین
سکول امت سر

ایک جاپانی سکول اور نوسم بہار میں
سان فرانسسکو میں جانے والی ہے اور بند گاہ کے
افسار کو حکم ہوا ہے کہ اس کے استقبال اور خیر مقدم
کی تیاری کریں۔

انجمن پنجابی پر مقدمہ

دوسری پیشی

(رسالہ کے خود لکھو نور افشان مطبوعہ ۲۲ نومبر ۱۹۷۰ء)
کہ کانٹیل سے ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس نے گھوڑے
پر چڑھتے کو کہا تھا اور جب کہ وہ اس پر سوار تھا گھوڑا جاگا
وہ گر پڑا۔ مرحوم خوب مضبوط اور شاکی تھا جسم پر پیڑی سی
کے شمار پائے جاتے تھے بندوق کی گولی لگنے کے کوئی نشان
نہ تھے۔ کچھ چوٹیں جسم پر پیشک تھیں جن کا مفصل
حال میری رپورٹ میں درج ہے موت کا سبب دلخ
کا پھٹ جانا اور دماغ سے خون کا بہنا تھا۔ چونکہ گھوڑے
پر سے گرنے کی وجہ سے ہوا تھا۔ جسم پر کوئی ظاہر جبرک
نشان نہ تھے۔ یعنی سپہ کرسی نے گلا وغیرہ نہیں گھوڑا
تھا یا سپہ کہ جسم سے کسی نے بری طرح سلوک نہیں کیا تھا

ضرب نمبر ۱۲ سے جو سر کے پیچھے کی طرف ہے یہ پایا جانا
ہے کہ گھسیٹا گیا تھا۔ جیسا کہ میں خیال کرتا ہوں کہ وہ
گھوڑے پر سے گر کر مر تھا بائیں طرف اس کی خرویں
تھیں جسے ہی کہ اس کا پیر رکاب پر بٹھایا ہوا ہو گا وہ
گر پڑا ہو گا۔ اس کے بائیں پیر پر دو خرویں تھیں اور
بائیں ٹخنہ پر ایک ضرب جو رکاب سے لگ گئی ہو سکتی۔
میرا خیال ہے کہ مرحوم اپنی پیٹھ کے بل گرا۔ جس سے
کہ وہ طع پھٹ گیا اور بہت ہی خون بہا وہ پوسٹ مارٹم
سے سہ ماہ گھنٹہ قبل کے عرصہ میں مارا ہو گا اس کا پانچواں
اور گزرا خاک آلودہ تھے اور اس کا کرتہ اس جگہ سے پھٹا
ہوا تھا۔ جہاں گھسیٹوں میں دو جگہ پر ضرب آتی ہوئی تھیں
لاہ لاجپت رائے نے عدالت سے کہا کہ ان کا اثر
کھد لیا جائے۔ کہ نقل رجسٹر جیکبہ اس کی اصل موجود
نہیں اور اس کے گم ہونے کا کوئی ثبوت نہ تھا۔ کیوں
پیش کی گئی اعتراض لکھ لیا گیا۔ اس دن جج نہیں
کی گئی۔

گواہ نمبر ۲

سادہ معمول گجرات والے والے نے حلفا بیان کیا۔ میں
ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس گجرات والے کے دفتر میں میڈیکل
ہوں۔ دفتر مذکور میں رفعت علی کے مقدمہ کی تحقیقات
دینر اس کے پوسٹ مارٹم کے بارہ میں جو کاغذات تھے
ان کو ڈھونڈا گیا۔ لیکن دستیاب نہ ہوئے یہ کاغذات
ڈپٹی انسپکٹر جنرل مشرقی سرکل کے پاس سندھو میں
بیچے گئے تھے۔ اور ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جیسا کہ گتہ پانچ
سے ظاہر ہے کہ وہ ارمی سندھو کو واپس ہی آگئے
تھے۔ ریکارڈ سے ایسا نہیں معلوم ہوتا۔ کہ وہ پھر نہیں
بیچے گئے ہوں رقتل سکی دکھائی گئی اور بھی پائی گئی وہ کاغذات
کی تلاش کی گئی لیکن وہ نہ ملے۔ لا لاجپت رائے نے جج کی نوک
نے بیان کیا۔ میں اس دفتر میں بیٹھتا ہوں میں ان
کاغذات کی نشین اپنے ذاتی تجربہ سے کچھ نہیں کہہ سکتا۔
پہلا اندراج ان کاغذات کے نشین رجسٹر میں ۱۶ اپریل ۱۹۷۰ء
کے دن ہو چکا ہے۔ ڈپٹی انسپکٹر جنرل کو بھیجے گئے تھے معلوم ہوتا ہے
کہ یہ کاغذات کسی سے جیت میں واپس آگئے ان کاغذات کو دفتر میں
ہونا چاہئے تھا نہیں معلوم سندھو میں ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس کی تحقیقات نہیں
معلوم کہ کاغذات کس نام پر ہو گئے ہو جائے گا اب حال معلوم ہوتا۔

جب اس مقدمہ کے معاملہ میں ان کی تلاش کی گئی۔
گواہ نمبر ۴۔ بانک رام نے حلفا بیان کیا وہ سپرنٹنڈنٹ رکارڈنگ
دفتر انسپکٹر پولیس میں ہوں دفتر مذکور میں ان کاغذات کے کوئی ثبوت
ہو ہی ہے میں نے خود کوئی تلاش نہیں کی۔

گواہ نمبر ۵

نواب خان نے حلفا بیان کیا۔ میں اکال گڑھ ضلع
گجرات والے میں میڈیکل کانٹیل ہوں۔ میں رفعت علی
کا کانٹیل کو جاتا تھا جہاں تک مجھ کو یاد ہے وہ گھوڑے
سے گر کر مر گیا کوئی نہیں معلوم یہ کب واقعہ ہوا۔ اس
کے موت کے بارہ میں تحقیقات ہوئی تھی۔ میں نے



تحقیقات کی تھی اور صورت حال کی رپورٹ کی تھی۔ مجھ کو اس کے بارے میں ہر ایک بات یاد نہیں۔ درجہ نمبر ۶ تھا۔ صدر ذریعہ آباد دکھایا گیا، میں نے یہ رپورٹ کی تھی اور یہ میرے ہاتھ کی نوشتہ ہے۔ یہ میں نے خود طیارہ کی تھی۔ یہ تھا کہ میں رکھی جاتی ہے۔ اصل صدر کو بھیج دی جاتی ہے۔ مجھے رام نرائن ڈپٹی انسپکٹر کا خط۔ دیکھ کر ملا تھا۔ کہ رفعت علی کانسٹیبل گھوڑے کے ہمراہ صبح سات بجے جبکہ کارنٹری سے گھوڑا لے گیا ہے۔ گھوڑا لوٹ آیا لیکن کانسٹیبل نہیں لوٹا۔ گھوڑا شام کو لوٹا تھا۔ میں صدر سٹیشن پر تھا اور کانسٹیبل شہر کے تھا نہ یہ اس نے مجھ کو لکھا کہ تلاش کی جاد سے میں نے بیلا کی جانب چوکیداروں اور کانسٹیبلوں کو تلاش کے لئے بھیجا۔ ۱۰ تاریخ کو گھوڑا نے ۲ بجے شام رپورٹ کی کہ مردہ جسم ترکوں میں خیرین کنوے کے پاس پایا گیا۔ تب میں جیون کانسٹیبل کے ہمراہ موقعہ واردات پر گیا۔ الہ داتا اور لوٹا چوکیدار ذریعہ آباد رپورٹ کرنے کے لئے بھیجے گئے۔ جرنلنگہ۔ محمد دین۔ نواب بیک کانسٹیبل داتر سنگھ۔ امر سنگھ۔ بھولا۔ بہا۔ جین شاہ۔ پینچش ان تمام اشخاص نے میری رپورٹ کی تصدیق کی۔

علم دین ساجنٹ بھی وہاں آیا وہ لاش رفعت علی کی تھی اور ترکوں میں پڑی ہوئی تھی۔ وہ شکر سے دور تھی کوئی ۵۰ فوٹ کے فاصلہ پر تھی۔ لیکن ترکوں کی وجہ سے دکھائی نہیں دیتی۔ درجہ نمبر ۷ دکھایا گیا، یہ صورت حال کی نقل ہے۔ جو میں نے طیارہ کی تھی۔ اس میں میں نے ٹھیک طور پر لاش کا حال و نیز کپڑوں کا حال درج کیا ہے۔ سریش نیچے کی طرف سما ہوا خون تھا۔ پائیں پیلوہ بائیں کندھے پر چڑھیں تعین کوئی گولی لگنے کے نشان جسم پر نہ تھے میں اس کو دیکھ کر یہ نہ پہچان سکا۔ کہ موت کا کیا سبب

تھا۔ میں نے لاش کو علم دین ساجنٹ کے چارج میں بھیج دیا۔ میں بھی ہسپتال تک پہنچ گیا۔ جرنلنگہ اور نواب بیک لاش کے ساتھ ساتھ مجھے تحصیلدار محمد نقی نے لاش کو ہسپتال میں دیکھا تھا۔ ان کی اب فوت ہو گئی ہے۔ لاش مردہ خانہ میں رکھ دی گئی اور اس پر پھراٹھا دیا گیا۔ میں پھر کرم چند کے ساتھ موقعہ واردات پر نہیں گیا۔ اس مقام پر کوئی نشانات نہیں تھے۔ وہاں پر ایک نشان گھوڑے کا نیچے شکر کے آنے کا تھا۔ وہ جگہ صدر سٹیشن ذریعہ آباد سے مل دور ہے وہ ڈالڈ صاحب کے مکان کی ذریعہ آباد والی سمت میں واقع ہے۔ آئندہ رپورٹ رام نرائن اور کرم چند دونوں کی تھیں۔ جرح دوسری پیشی کے لئے ملتوی کر دی گئی۔

گواہ نمبر ۶

کرم چند سب انسپکٹر ضلع شاہ پور نے حلفا بیان کیا۔ میں نے رفعت علی کانسٹیبل کے مقدمہ میں آخر کو تحقیقات کی تھی۔ میں صدر سٹیشن ذریعہ آباد میں تعینات تھا۔ میں تحقیقات میں ڈسٹرکٹ پرنسٹ پولیس کے حکم سے شامل ہوا تھا۔ مجھ کو ٹھیک ہیڈنور سال یاد نہیں۔ میں اس مقام کو گیا تھا۔ جہاں لاش پڑی تھی وہ ذریعہ آباد سے گجرات کی سمت میں واقع تھی۔ مجھ کو اس مقام کا ٹھیک پتہ یاد نہیں۔ وہاں پر گھوڑے کے پیر کے نشان اور خون کے نشان موجود تھے۔ اس جگہ کے چاروں طرف ترکوں کے درخت تھے اور لاش شکر سے نہیں دکھائی دیتی تھی میں نے لاش کو نہیں دیکھا لالہ لاجپت رائے نے اعتراض کیا کہ گواہ کی رپورٹ درجہ نمبر ۶ میں اپنے تخیلی نہیں ہے۔ پس وہ اس کو دیکھ نہیں سکتا۔ میں نے وہ دن ۱۵ ستمبر ۱۹۹۹ء شہادت ایکٹ کا حوالہ دیا اور اعتراض

نہیں مانا گیا۔

میرے ہمراہ رام نرائن۔ پچودھری جان محمد ذریعہ سردار سردار دل سنگھ نمبر ۷ ذریعہ آباد اور کرم دین گئے تھے بھولانے موقعہ واردات دکھایا تھا۔ وہ جگہ گراڈ ٹرنک روڈ سے ۲۰ کرم پر ہوگی اور پگڈنڈی سے ۵۰ کرم پر شیر نوال کنوے سے ۵۰ کرم کے فاصلہ پر۔ میری رپورٹ کی ان لوگوں نے جو وہاں موجود تھے۔ نقدیق کی تھی۔ میں ہسپتال بھی گیا تھا اور لچمن داس اسسٹنٹ سرجن سے بھی لاجپتوں نے کہ رفعت علی کی موت کا باعث مجھ کو بتلایا تھا کہ وہ گھوڑے پر سے گر کر مر گیا۔ اس سوال کے بارے میں اعتراض کیا گیا تھا لیکن اعتراض نہیں مانا گیا۔ لالہ لاجپت رائے نے جرح کی تب گواہ نے بیان کیا: رپورٹ اس ہی دن کی لکھی ہوئی ہے جس دن میں جاسے واردات پر گیا تھا۔ یعنی ۱۴ دسمبر کی۔ اس شکر کا نام گراڈ ٹرنک روڈ ہے اور وہاں رات دن رستہ چلتا رہتا ہے۔ وہ راستہ دریا کی طرف جاتا ہے۔ مجھ کو نہیں معلوم کہ وہ شکر وہاں کتنی اونچی ہے۔ وہ مقام لکھوالا اور چناب کے درمیان ہے۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ وہ مقام پہلے سے کتنی دور پر ہے۔ گھوڑے کے پیر کے نشان دیکھے ہوئے نہ تھے۔ بلکہ زمین میں کھدے ہوئے تھے۔ وہ نشان ایک پیرے میں تھے جو کہ ملائم تھا جس دن میں وہاں گیا اس دن تک وہاں خون کے نشانات موجود تھے۔ وہ نشانات کالے پڑ گئے تھے میں نہیں جانتا کہ شیر نوال کنوے کھیتی کے واسطے ہے۔ مثل سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایسا کنوے جس سے کھیتی کو پانی دیا جاتا ہے۔ میری رائے اس رپورٹ میں یہہ دی ہوئی ہے کہ موت کے سبب میں شبہ کی کوئی وجہ نہیں۔ میری رپورٹ کا آخری کالم ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پولیس کے حکم کی تاریخ بتلا رہی اور وہ ۱۲ دسمبر ۱۹۹۹ء ہے میں نہیں کہہ سکتا۔ کہ مجھ

